



Pour diffusion immédiate : 13/12/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE UNE INITIATIVE VISANT À FAIRE RESPECTER LE PRINCIPE DE SOBRIÉTÉ AU VOLANT**

***Des agents supplémentaires seront déployés sur les routes de l'État de New York à la recherche de conducteurs en état d'ébriété pendant les fêtes de fin d'année***

***Les fermetures de voies liées aux travaux sont limitées pendant le week-end de Noël et du Nouvel An***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que la police de l'État de New York participerait à l'initiative nationale de répression de la conduite en état d'ébriété pendant les fêtes de fin d'année. La police de l'État de New York participera à la campagne nationale « Roulez sobre ou faites vous arrêter » (Drive Sober or Get Pulled Over), qui se déroulera du mercredi 13 décembre 2023 au lundi 1er janvier 2024.

**La gouverneure Hochul a déclaré :** « La conduite en état d'ébriété est imprudente, dangereuse et illégale, et nous ne la tolérons pas sur les routes de New York. Nous envoyons un message clair à l'occasion des fêtes de fin d'année : les personnes qui enfreignent le code de la route seront verbalisées ou feront l'objet de poursuites pénales ».

Outre les points de contrôle et les patrouilles, les agents de police surveilleront les conducteurs distraits, les occupants des véhicules qui ne sont pas correctement attachés et les conducteurs qui enfreignent la loi « Move Over Law », qui oblige les automobilistes à faire preuve d'une extrême prudence lorsqu'ils dépassent des véhicules d'urgence arrêtés sur le bord de la route ou à l'intérieur de celle-ci. La police de l'État mènera également des actions de contrôle de la consommation d'alcool par des mineurs dans l'ensemble de l'État.

**Le surintendant par intérim de la police de l'État de New York, Dominick L. Chimento, a déclaré :** « Nous vous souhaitons à tous de merveilleuses fêtes de fin d'année et une bonne année ! Nous nous efforcerons de faire en sorte que les vacances se déroulent dans de bonnes conditions de sécurité. Nos membres resteront vigilants sur les routes afin de prévenir les tragédies inutiles qui résultent de la conduite imprudente et en état d'ébriété. Pensez-y à deux fois avant de prendre le volant d'un

véhicule si vous avez consommé de l'alcool. Si vous avez bu, il existe de nombreuses options qui vous permettront d'arriver à destination en toute sécurité. Ensemble, faisons de la sécurité sur nos routes une priorité en cette période de fêtes ».

Ces campagnes de contrôle de la circulation sont financées par le Comité de sécurité routière de la gouverneure (Governor's Traffic Safety Committee, GTSC), qui encourage et soutient la participation des forces de l'ordre au niveau de l'État, des comtés et des collectivités locales à des actions de contrôle à haute visibilité. Le financement de la subvention est destiné à assurer un contrôle supplémentaire de la circulation et un engagement pendant les périodes de l'année, comme les vacances, où les conducteurs sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue sont plus susceptibles d'être sur la route.

**Mark J.F. Schroeder, commissaire du DMV de l'État de New York et président du GTSC, a déclaré :** « Se retrouver en famille et entre amis pour célébrer les fêtes de fin d'année apporte beaucoup de joie, et il nous incombe à tous de veiller à notre propre sécurité et à celle des autres pendant cette période. Prévoyez une solution si vous savez que vos célébrations seront marquées par la consommation d'alcool. Il ne suffit que d'un instant pour prévoir comment rentrer chez soi en toute sécurité, et cela vous évitera bien des maux de cœur et des difficultés si vous n'avez pas prévu cette solution ».

L'application [Have a Plan](#) peut vous aider. L'application gratuite du Comité de sécurité routière de la gouverneure et de la Fondation STOP-DWI de l'État de New York vous permet de désigner un conducteur, d'appeler un taxi ou de faire du covoiturage, et de passer en revue les conséquences de la conduite en état d'ébriété. Les utilisateurs peuvent même utiliser l'application pour signaler un conducteur ivre ou sous l'influence de stupéfiants. L'application est disponible sur les smartphones Apple, Android et Windows.

Afin de faciliter les déplacements pendant les week-ends de vacances, les fermetures temporaires de voies pour les projets de construction de routes et de ponts sur les autoroutes de l'État de New York seront suspendues du vendredi 22 décembre à 6 heures au mardi 26 décembre à 6 heures. Les travaux seront également suspendus du vendredi 29 décembre à 6 heures au mardi 2 janvier à 6 heures afin de faciliter les déplacements des automobilistes.

Les automobilistes sont informés que certains travaux pourraient se poursuivre derrière des barrières de béton permanentes pour des réparations d'urgence. La suspension des travaux est conforme à l'initiative "Driver's First" de l'État de New York, qui donne la priorité à la commodité des automobilistes afin de minimiser les embouteillages et les retards dus aux travaux sur les routes et les ponts.

Les zones réservées aux textos, y compris les parcs relais, les aires de repos, les aires de service et les aires de stationnement le long des autoroutes de l'État, soutiennent les efforts de l'État visant à réduire les distractions au volant. La New York State Thruway Authority poursuivra également sa tradition d'offrir gratuitement du café et du thé chaud

aux voyageurs le long de la Thruway, de 23 heures la veille du Nouvel An à 7 heures le matin du Nouvel An, afin de promouvoir la sécurité et la vigilance au volant.

La Thruway Authority rappelle aux automobilistes que 12 aires de service sont fermées et en cours de construction dans le cadre du projet d'investissement privé et de modernisation de 450 millions de dollars. Les pompes à carburant restent ouvertes partout. Les automobilistes peuvent visualiser les aires de service et prévoir leurs arrêts sur le site web de l'administration des autoroutes et sur l'application mobile gratuite.

**Le directeur exécutif par intérim de la Thruway Authority, Frank G. Hoare, a déclaré :** « En suspendant les activités de construction, les automobilistes qui voyagent pendant ces week-ends de vacances très chargés devraient subir moins de retards. Nous invitons les automobilistes à faire de la sécurité une priorité lors de leurs déplacements. Ralentissez et cédez le passage aux véhicules d'urgence et au personnel de la Thruway qui interviennent en cas d'incident, ne vous laissez pas distraire et prévoyez suffisamment de temps pour les arrêts. Nous remercions nos partenaires de la police de l'État de New York d'avoir patrouillé sur la Thruway et d'avoir veillé à la sécurité des automobilistes et de nos employés ».

**La commissaire au Département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation), Marie Therese Dominguez, a déclaré :** « Les fêtes de fin d'année sont l'une des périodes les plus merveilleuses de l'année, mais pour les voyageurs, elles peuvent aussi être l'une des plus stressantes. Le Département des Transports souhaite faire tout ce qui est en son pouvoir pour que les automobilistes puissent voyager en toute sécurité et sans encombre, et suspend les travaux de construction pour faciliter la circulation, tandis que les forces de l'ordre concentrent leurs efforts sur la sécurité du public voyageur. Nous souhaitons à tous des fêtes de fin d'année heureuses et pleines de santé, et nous demandons instamment à tous ceux qui voyagent de le faire en toute sécurité, afin qu'ensemble nous puissions nous assurer que tout le monde arrive à destination en toute sécurité. ».

Au cours de cette campagne, les officiers de police utiliseront à la fois des véhicules de la police d'État et des véhicules de contrôle de l'identité dissimulée (Concealed Identity Traffic Enforcement, CITE). Ces derniers leur permettent d'identifier plus facilement les automobilistes qui utilisent des appareils portables en conduisant. Les véhicules CITE permettent aux agents de police de mieux observer les infractions liées à la distraction au volant. Ces véhicules se fondent dans la circulation de tous les jours, mais on ne peut les confondre avec les véhicules d'urgence une fois que l'éclairage d'urgence est activé.

Au cours de la campagne de répression de l'année dernière, comme l'indique le GTSC, les forces de l'ordre ont dressé 94 372 contraventions dans l'ensemble de l'État. Parmi ces contraventions, 18 222 concernaient des excès de vitesse, 3 028 la distraction au volant, 2 684 le port de la ceinture de sécurité, 472 la « Move Over Law » (loi sur le dépassement) et 3 139 personnes ont été arrêtées pour conduite en état d'ébriété. 66 827 automobilistes ont été verbalisés pour d'autres infractions.

Si vous conduisez en état d'ébriété et enfreignez la loi, vous en subirez les conséquences et serez tenu pour responsable. Les données de la Division des services de justice pénale de l'État de New York montrent que les arrestations pour crime ou délit de conduite d'un véhicule à moteur sous l'influence de l'alcool ou de drogues aboutissent à une condamnation dans environ 90 % des cas.

La police de l'État de New York et l'Administration nationale de la sécurité routière proposent également ces conseils pour rendre les vacances plus sûres pour tous :

- Prévoyez un moyen sûr de rentrer chez vous avant que la fête ne commence ;
- Avant de boire, désignez un conducteur qui restera sobre.
- Si vous êtes en état d'ébriété, utilisez un taxi ou un service de transport, appelez un ami ou un membre de votre famille qui ne boit pas, ou utilisez les transports publics ;
- Utilisez le programme de transport en toute sobriété de votre communauté.
- Si vous voyez un conducteur en état d'ébriété sur la route, n'hésitez pas à contacter les forces de l'ordre locales ;
- Si vous connaissez quelqu'un qui s'apprête à conduire ou à rouler en état d'ébriété, prenez ses clés et aidez-le à prendre d'autres dispositions pour arriver à destination en toute sécurité.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418